

Joyeuses Fêtes!



**PROGRAMME FRANCOPHONE POUR LA
CRÉATION D'EMPLOIS**
SOCIÉTÉ D'AIDE AU DÉVELOPPEMENT DES COLLECTIVITÉS (SADC)

SUBVENTION SALARIALE DE 50 %

LA SADC OFFRIRA UNE SUBVENTION SALARIALE DE
50 % AUX EMPLOYEURS DU COMTÉ DE RENFREW
QUI EMBauchent DES EMPLOYÉS FRANCOPHONES
VIA LE PROGRAMME FRANCOPHONE POUR LA
CRÉATION D'EMPLOIS.

Les employeurs du comté de Renfrew qui embauchent des
employés francophones pourront recevoir :

- une subvention allant jusqu'à 50 % des dépenses salariales encourues;
- un soutien financier allant jusqu'à 50% des frais pour annoncer ces postes.

Les subventions sont disponibles jusqu'au 31 mars 2022.

POUR EN SAVOIR PLUS, VEUILLEZ COMMUNIQUER AVEC
NOUS AU 613-431-3951 POSTE 229
OU PAR COURRIEL KELLEY.LEMENCHICK@RCCFDC.ORG

DISPONIBILITÉ LIMITÉE

Société d'aide au développement des collectivités du comté de Renfrew
450, rue O'Brien, bureau 105, Renfrew (Ontario)
www.rccfdc.org
613-431-3951



Vœux de la présidente

*C'est bientôt Noël! Cette année le plus beau des cadeaux c'est
que nous soyons réunis avec nos familles et nos proches
pour partager le temps des Fêtes ensemble. Que
la magie de Noël puisse ouvrir nos cœurs pour
y laisser entrer le bonheur, l'amour et la paix!*

*J'aimerais profiter de cette occasion pour
remercier nos précieux collaborateurs et
partenaires de leur continuel soutien durant
l'année. Je vous souhaite de la prospérité et de
l'inspiration pour tous vos projets futurs!*

*L'équipe de l'ACFO-Champlain se joint à
moi pour souhaiter, à tous, un très Joyeux
Noël ainsi qu'une Bonne et heureuse
année remplie d'espoir pour 2022!*

Nathalie

Photo: Chandler Cruttenden - Unsplash

Horaire des messes pour les Fêtes

**Chapelle St. Francis of Assisi de Petawawa
(9, boul. Festubert)**

Messes de Noël :

- le 24 décembre 19 h
- le 25 décembre à 10 h 30
- le 26 décembre à 10 h 30



Église Saint-Jean-Baptiste de Pembroke (500, rue Isabella)

Les confessions du temps de l'Avent seront le vendredi 17
décembre de 19 h à 20 h et la veille de Noël, de 15 h à 16 h
ou une demi-heure avant toutes les messes.

Messes de Noël et du jour de l'An :

- le 24 décembre à 18 h et à 21 h
- le 25 décembre à 10 h 30
- le 31 décembre à 17 h
- le 1^{er} janvier 2022 à 10 h 30



Programme francophone pour la création d'emplois

Avez-vous embauché un employé francophone ou prévoyez-vous en embaucher
un d'ici le 31 mars 2022 ?

Si oui, la SADC peut vous aider à couvrir une partie des dépenses salariales
et ce, à partir du 24 septembre 2021.



Pour plus d'informations, communiquez avec nous: 613 431 3951 poste 229 | kelley.lemenchick@rccfdc.org

Camp Soleil 2021 – Sorties et activités

Par Pierrette Phillion

Pour la saison estivale 2021, le Camp Soleil n'a pas été représentatif des années précédentes. L'ACFO est quand même fière d'avoir pu offrir un camp, en français, à nos jeunes durant l'été malgré toutes les exigences reliées à la COVID-19. La planification hebdomadaire a dû être adaptée pour tenir compte de nombreux changements et malheureusement,



ceci a affecté les sorties tant à l'extérieur de la ville de Pembroke que dans la ville. Il va sans dire que notre marge de manœuvre était plutôt restreinte et a été limitée à la marche puisque tous déplacements en autobus ne répondaient pas aux exigences du Bureau de santé du comté et du district de Renfrew. Les pique-niques à la marina ou aux parcs *Rotary* et *Riverside* furent également à l'honneur pour le dîner. Et, en plus, pour une raison ou une autre la nourriture goûte toujours meilleure en pique-nique!



La planification hebdomadaire incluait des activités et des jeux de plein air, soit des sorties au parc

Riverside et à la Marina. Ces visites ont permis à nos jeunes campeurs de s'amuser sur les structures de jeux, de construire des châteaux de sable sur la plage, et de se rafraîchir sous les jets d'eau ou de se baigner sous l'œil vigilant des sauveteurs. Les enfants ont aussi eu la chance de jouer au mini-golf et on nous a dit que tout le monde a eu beaucoup de plaisir.

Et, lorsque nous avons eu le feu vert, l'accès au gymnase de L'Équinoxe a été grandement apprécié. Ce nouvel ajout a

permis d'organiser quelques activités qui demandaient un plus grand espace pour les jeux intérieurs.

Plusieurs activités ont aussi eu lieu au parc *Rotary*, endroit idéal en raison de son grand espace ce qui a permis d'organiser plusieurs jeux comme la chasse au trésor, le lancer du *frisbee*, des compétitions de catapultes, la course aux obstacles pour n'en nommer que quelques-unes. De plus, les enfants ont eu accès aux structures de jeux, toujours populaires chez les enfants de tout âge, ce qui a permis à nos amateurs d'acrobaties d'exploiter leurs habiletés et pour certains tout simplement de jouer pour le plaisir. D'ailleurs, les jeux d'eau ont pris la première place! Quoi de mieux qu'une petite « saucette » lors des journées de grande chaleur! Malgré tout, les aires de plein air ont permis de développer un grand nombre d'activités et de jeux amusants pour les enfants.

Les activités à l'intérieur telles que les parties de bingo, les charades ou encore les jeux de société ont aussi été populaires et on s'est bien amusés! Il va sans dire que visionner un film en mangeant du bon maïs soufflé a été apprécié de tous lors des jours de pluie.



Le journal de l'ACFO-Champlain, votre média d'information francophone pour le comté de Renfrew

303, rue James, Pembroke (Ontario) K8A 4V1 • 613-732-3336
info@acfo-champlain.org • www.acfo-champlain.org • www.facebook.com/acfo.champlain

Graphiste Anne-Édith Rioux
Révision/correction .. Johanne Charbonneau, Alexie Brosseau, Vicky Charbonneau
Impression LaBine Printers, Pembroke
Collaborateurs organismes, écoles et entreprises du comté de Renfrew
Tirage diffusion électronique seulement sous COVID

Veuillez noter que la forme masculine utilisée dans les articles du journal désigne aussi bien les femmes que les hommes. Le genre masculin est utilisé sans discrimination et le seul but est d'alléger la forme des textes et d'en faciliter la lecture.

La publication de ce journal est rendue possible grâce à la contribution financière de nos précieux annonceurs et du gouvernement du Canada

ISSN 2563-3279 (Imprimé)

ISSN 2563-3287 (En ligne)

Publié par l'ACFO-Champlain, de 6 à 8 parutions par année



Fem'aide
1 877 336-2433

Ligne de soutien
pour **femmes**
touchées par la violence

www.femaide.ca
ats 1 866 860-7082

SERVICE BILINGUE



PIÈCES D'AUTO

635, rue Nelson, Pembroke On
613-732-2839

Canada

Présentation des membres du CA de l'ACFO Sheila Ryan, vice-présidente

Mme Sheila Ryan née Foohey, enseignante retraitée, s'est jointe au CA de l'ACFO-Champlain du comté de Renfrew en 2017 à titre de conseillère. En 2019, elle a été nommée vice-présidente, poste qu'elle occupe encore aujourd'hui. Depuis 2017, Sheila fait aussi partie du comité du Centre culturel en tant qu'agente de liaison entre le Centre culturel et l'ACFO.

Native de Pembroke, Sheila habite et fait ses études élémentaires à l'école Saint-Jean-Baptiste et intermédiaires, à l'école Ste-Jeanne d'Arc qui étaient, en fait, les seules écoles françaises à cette époque dans le comté de Renfrew. Elle doit, par la suite, continuer ses cours de niveau secondaire à l'école Champlain High, puisqu'il n'y avait pas d'école secondaire française à Pembroke à ce moment-là.

Enseignante de carrière, elle a œuvré auprès des enfants de Petawawa et de Pembroke jusqu'en 2016 où elle prendra sa retraite après 30 années d'enseignement.

Pour Sheila, le français a toujours été d'une grande importance. Dès le début de leurs études, ses deux enfants, Kathryn et Shane, fréquentent l'école française. Ils sont allés à l'école Jeanne-Lajoie tant à l'élémentaire qu'au secondaire. Sheila et son conjoint Gerard sont fiers de l'identité francophone de leurs enfants.

Pendant ses temps libres, elle s'occupe de ses trois chiens et de trois chats. Elle aime jardiner, lire, marcher ainsi que faire de grandes randonnées à vélo. Pour Sheila, le conditionnement physique et se garder en bonne forme sont d'une grande importance. Sheila, nous tenons à te remercier de ton engagement envers la cause française! Sheila a bien voulu partager avec nous une de ses recettes préférées, c'est-à-dire sa salade de poulet avec sauce.



Les arts de la laine

Le Centre culturel francophone de Pembroke a organisé le projet «Les arts de la laine» en mars 2021. Le projet fut réalisé grâce à l'appui de la communauté de la région de Pembroke. Le Centre culturel a fourni la laine, dans des trousseaux d'activités, aux participantes qui ont tricoté à partir de la maison à cause des restrictions liées à la COVID-19. Notre partenariat avec Teresa McDonald du *South Algonquin Knits & Notions* nous a permis d'acquérir de la laine spécifiquement pour ce projet communautaire.



Quelques-unes des Abeilles:
Claudette Thanasse, Cécile
Bertrand et Sonya Loubier

à toutes celles qui ont participé, soit les femmes du groupe de *Bridge*, les sœurs de *la charité*, Michèle Plath, Chantale Samms ainsi que Pierrette Philion.

Sœur Mary et sœur Marjorie ont fait plus de 200 tuques et 10 couvertures. Les 400 tuques tricotées à la broche ou au crochet sont de tailles variées allant de bébés prématurés jusqu'à adulte. Les tuques seront remises aux hôpitaux du comté qui desservent des patients en oncologie et en obstétrique. De plus, les 75 couvertures seront distribuées dans les centres de soins de longue durée de Pembroke.



les recettes de nos grand-mères

Salade de poulet avec sauce (Sheila Ryan)

Ingrédients

Pour 6 personnes :

- 1 boîte (280 g/10 oz)
de tomates en dés et de piments verts égouttés
- 1/2 tasse (125 g) de mayonnaise
- 1 cuiller à soupe de miel
- 1 boîte (350 g/12,5 oz)
de gros morceaux de poitrines de poulet précuites
- 1 tasse (250 g) de céleri finement haché
- 1 tasse (250 g) de raisins coupés en deux
- 1/3 de tasse de pacanes hachées

Préparation

Dans un bol moyen, mélanger les morceaux de tomate, la mayonnaise et le miel. Ajouter le poulet, le céleri, les raisins et les pacanes en les mélangeant. Couvrir et réfrigérer. Servir dans des melons, des avocats ou des papayes évidés.

Date de tombée pour la prochaine parution :

24 janvier 2022

Veuillez faire parvenir vos articles à :

info@acfo-champlain.org

Prochaine parution : 21 février 2022

Les Murales de Pembroke

La murale THE MACKAY STREET ARENA 1905-1951 (L'aréna de la rue Mackay - 1905-1951) fut peinte par Brian Romagnoli en 2002.

Évoquons quelques souvenirs... une fresque commémorative qui rend hommage aux gens et à l'époque de l'aréna de la rue Mackay pendant la première moitié du XX^e siècle. En médaillons, William « Bill » Bogart (1879-1971), soit l'homme fumant la pipe ainsi que son fils Art (1912-1995) ont été propriétaires de l'aréna pendant des décennies. Selon une citation tirée du livre *Hockey Town Canada* de l'auteur Harold Garton: « L'aréna de la rue Mackay, ayant desservi la région pendant 45 ans, a ouvert ses portes le 25 décembre 1905. Lors de cette occasion, le maire W. H. Bradley coupa le ruban et tous ceux qu'on pouvait entasser sur la glace (une surface de 179 pieds par 80 pieds) ont patiné au son de la musique du 42^e Bataillon. »

Les *Pembroke Scouts* (1935-36) représentent les nombreuses équipes de hockey ayant remporté des championnats de même que les joueurs exceptionnels qui ont évolué à Pembroke. Les fanions affichent les couleurs des autres équipes locales. Plusieurs autres activités se déroulaient à l'aréna telles que du patinage artistique, du patinage à roulettes, de la lutte et des spectacles de cirques. Il y avait même des gens qui se faufilaient clandestinement pour assister à des parties de hockey en passant par des trous faits dans la neige.

L'aréna de la rue Mackay faisait partie de la vie communautaire. D'innombrables jeunes et de futurs « rats de patinoire » y ont passé la majorité de leur jeunesse. Ces souvenirs résonnent encore aujourd'hui. Dans cette murale, nous y voyons l'aréna en début de soirée hivernale.

Au bas de la murale, nous apercevons une plaque, tout comme celle retrouvée sur un trophée, où sont inscrits le nom des commanditaires. La murale arbore un style similaire à celui d'un timbre. *Les Murales de Pembroke* mettent d'ailleurs en valeur de nombreux styles artistiques.

Pembroke Heritage Murals©

Photo: Raymond Charette, Harry Ferderber



D'où viennent nos expressions populaires ?

Une gibelotte

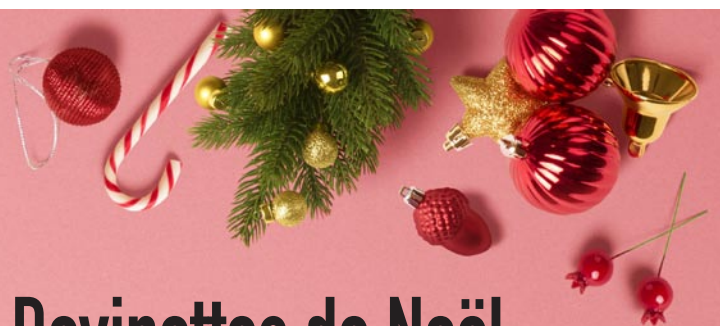
On utilise cette expression pour désigner un genre de fricassée ou de ragoût, comportant habituellement des restes de viande, de volaille, de légumes et de pommes de terre. La gibelotte est un plat amené de France mais dont le sens a profondément changé depuis son arrivée. Ce que nos ancêtres appelaient une gibelotte, était un ragoût de gibier d'eau. Le plat d'origine suivait la saison et ce qu'on avait à la maison de sorte que le plat a fini par devenir une espèce de plat passe-partout qui peut contenir n'importe quoi, incluant les abattis (cous, ailes, gésiers, cœurs) et qui a peu de valeur. Il y a donc un côté négatif d'accolé au mot gibelotte, aujourd'hui, du moins dans certaines régions et pour les gens d'un certain âge. La langue anglaise a gardé le vieux terme français pour désigner ces abattis; elle les appelle *giblets*.

Mettre ses culottes

L'expression « mettre ses culottes » signifie réagir en assumant ses responsabilités, c'est passer à l'action dans des moments difficiles ou, en d'autres mots, affronter la tempête. Au Québec, le mot « culotte » est souvent synonyme de pantalon. Quant à l'expression « porter la culotte », elle veut dire assumer le rôle de chef. « Dans votre couple, qui porte la culotte? »



Tiré de: www.quebecuisine.ca et de: www.dufrançaisaufrançais.com



Devinettes de Noël

1. Mon premier est le contraire de froid. Mon deuxième se trouve en haut d'une chemise ou d'un manteau. Mon troisième vient en premier dans l'alphabet. Mon tout s'offre souvent à Noël.

2. Mon premier est un appareil qui sonne le matin. Mon deuxième est un pronom personnel souvent équivalent à « nous ». Mon tout est le nom donné au soir de Noël.

3. Le père Noël part pour sa tournée avec 6 rennes. Chaque renne transporte 3 lutins sur son dos et 2 lucioles sur ses cornes. Chaque lutin porte 3 sacs qui contiennent chacun 10 cadeaux. Combien d'êtres vivants partent pour la tournée de cadeaux?

4. Mon premier est une consonne. Mon second est une note de musique. Mon tout s'offre à Noël.

5. Mon premier permet de situer une scène de cinéma. Mon deuxième est la première lettre de l'alphabet. Mon troisième coupe le bois. Mon quatrième est un pronom personnel à la 3^e personne du singulier. Mon tout embellit la maison à Noël.

6. Qu'est-ce qui a 34 jambes, 9 têtes et 2 bras?

7. Mon premier est un possessif féminin. Mon deuxième se mange à tous les repas. Mon tout est un des symboles de Noël que les enfants prennent plaisir à décorer.

8. Comment fait-on entrer DEUX Pères Noël dans un réfrigérateur?

9. À quoi rêvent les dindes à Noël?

10. Pourquoi est-ce que le Père Noël rit tout le temps?

réponses en page 7



PETAWAWA MILITARY FAMILY RESOURCE CENTRE Centre de ressources pour les familles des militaires de Petawawa

Horaires de vacances et fermetures

Les bureaux du CRFMP fermeront pour les vacances le 23 décembre à 16h et rouvriront le 4 janvier à 8h. Les bureaux des services d'emploi auront des horaires réduits, veuillez consulter le site Web pour les mises à jour: <http://petawawaemployment.ca>

Fermetures des services à l'enfance :

- Le programme de soins spécialisés et *Kiddie Kollege* fermeront le 10 décembre à 16h / rouvriront le 4 janvier.
- Les programmes *BAS (Valour, Our Lady of Sorrows, St Francis / Lil' Troopers South)* fermeront le 17 décembre à 17h / rouvriront le 3 janvier.
- *Lil' Troopers North, Lil' Troopers South*, Garderie en résidence privée, Escadron de jeux / ON y va fermeront le 23 décembre à 16h / rouvriront le 4 janvier.

Programmes pour l'apprentissage à domicile

Formation en langue seconde

Nos ressources et outils d'apprentissage *FLS* vous permettront d'améliorer vos compétences linguistiques :

- Le programme *Rosetta Stone* facilite l'instruction d'une nouvelle langue – avec des leçons de base qui comprennent la lecture, l'écriture, l'expression orale et l'écoute, combinées à la grammaire et au vocabulaire. Suivez votre apprentissage en déplacement avec l'application mobile – prenez une leçon de 10 minutes et, intégrez facilement l'apprentissage à votre horaire.
- La nouvelle plateforme *LRDG* vous offre une formation individuelle, la possibilité de suivre des leçons n'importe où avec un horaire flexible pour s'adapter à votre vie bien remplie. Les programmes sont divisés en 16 modules, allant de débutant à avancé et offrent aux apprenants une combinaison flexible d'auto-apprentissage et de tutorat hebdomadaire en petits groupes.

Pour en savoir plus sur ces options, consultez ces vidéos d'introduction de Lisa Vaters, coordonnatrice familiale de SFM. Vidéo en français: <https://bit.ly/3DaPRHR> - Vidéo en anglais: <https://bit.ly/3AecZ68> - Pour plus d'informations, communiquez avec notre responsable des programmes de langue seconde, Meg Cyr à: SLP@PetawawaMFRC.com

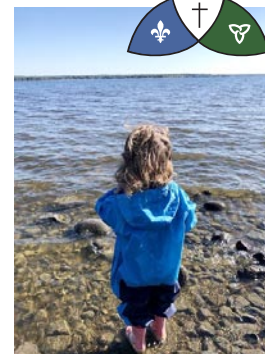
Centre de ressources pour les familles des militaires de Petawawa
10-16, avenue Regalbutto, Petawawa, Ontario K8H 1L3
Tél.: 613-687-1641 • Téléc.: 613-687-1858
www.familyforce.ca

CENTRE SCOLAIRE CATHOLIQUE JEANNE-LAJOIE



Jeux risqués

Les petits aventuriers PMJE-A (Joëlle, Marie-Pierre et Mélissa) manifestent beaucoup de plaisir quand ils prennent part à des jeux risqués lors des moments en plein air. C'est une forme de jeu passionnante et palpitante qui implique une possibilité de blessures physiques. Le jeu risqué offre des possibilités de défis, de mise à l'épreuve et d'exploration des limites et l'apprentissage sur les risques. Ce type de jeu apporte également des bienfaits tels que l'autorégulation et le respect de ses sentiments, la persévérance ainsi que la résilience. Voici les différents types de jeux risqués:



- 1- jouer en hauteur
- 2- jouer à haute vitesse
- 3- jouer avec des outils dangereux
- 4- jouer à côté d'éléments dangereux
- 5- jouer de façon turbulente
- 6- jouer à des jeux causant des chocs
- 7- jouer par procuration



Les élèves ont dû déterminer plusieurs critères pendant les deux premiers mois d'école avant de pouvoir jouer librement en forêt. C'est avec les accompagnements explicites et continus de l'équipe pédagogique que naissent de tels succès. C'est cette même équipe qui s'assure de bien vérifier le terrain afin d'établir les risques possibles et d'évaluer les dangers avant de céder place au jeu libre.



Banque alimentaire

Les élèves PMJE de la classe des aventuriers ont amassé plusieurs articles et denrées non périssables pour la banque alimentaire Saint-Joseph.

Ils sont plus sensibilisés aux autres qui sont moins chanceux qu'eux. «Les petits bonheurs sont importants pour eux. Manger, c'est beaucoup important pour rester en bonne santé et les enfants pour apprendre» (Eléonore).



Il nous reste encore quelques jours afin de remplir les boîtes qui sont entassées au pied de l'autel de la chapelle.

Grâce à cet élan de générosité, l'on pourra remplir un grand seau de bonheur. La collecte de nourriture se terminera le 17 décembre. Merci à tous pour votre grande générosité!

Don grandement apprécié

La classe des aventuriers aimerait remercier la garderie **Les petites mains** de sa grande générosité. Un don monétaire a été versé pour soutenir le développement du programme **l'École en Nature** à notre école. Grâce à cet argent, les zones de jeux en forêt auront un espace de rangement, des ressources supplémentaires pour agrémenter le jeu libre des élèves, des accessoires incontournables pour animer les activités pédagogiques, des outils d'enquête et plusieurs autres belles ressources.

Nous sommes choyés de travailler en collaboration avec les différents paliers tels que la garderie. Du fond du cœur, les élèves et l'équipe pédagogique remercie la garderie pour cette initiative!

Merci de croire en ce beau projet et à l'épanouissement de nos éco-citoyens!



CENTRE SCOLAIRE CATHOLIQUE JEANNE-LAJOIE

Compétences de vie

Voici quelques photos des élèves de Mme Danielle et de Mme Kaitlyn pendant les périodes de jeux amorcés par l'enfant.

C'est lors de ces moments que les

enfants développent leurs habiletés sociales ainsi que leur vocabulaire et qu'ils travaillent la prise de décision ou encore la résolution de problèmes.



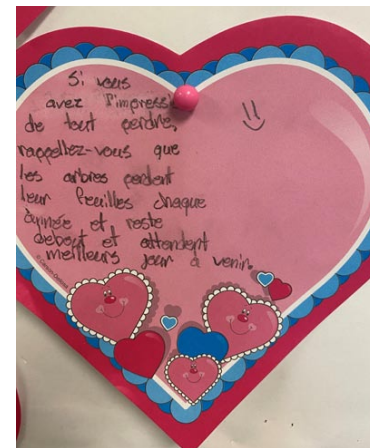
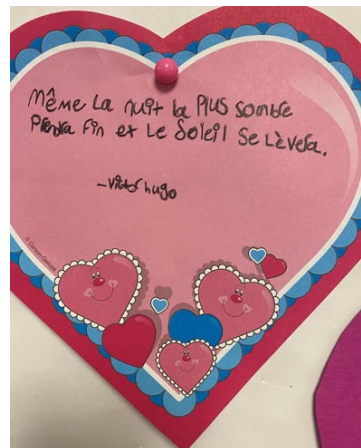
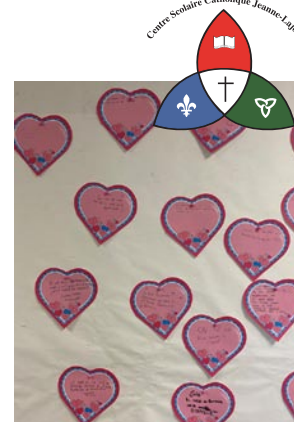
Nos brigadiers

Nous sommes fiers de vous présenter les 44 brigadiers qui assurent la sécurité et le bien-être des élèves à bord de nos autobus pour l'année scolaire 2021-22.



Citations positives

Voici une activité que les élèves de 6^e année de Mme Liette ont faite en lien avec la semaine du respect. Les élèves devaient trouver des citations encourageantes que nous avons affichées dans le corridor. Ça nous a fait du bien!



Vœux

Joyeux Noël et Bonne et heureuse année de la part de l'administration du CSC Jeanne-Lajoie pavillon élémentaire!



RÉPONSES de la page 6 - 1. des chocolats (Chaud - Col - A) / 2. le réveillon (Réveil - On) / 3. 37 êtres vivants au total. 1 Père Noël, 6 rennes, 18 lutins et 12 lucioles / 4. un cadeau (K - Do) / 5. une décoration (décor - a scie - on) / 6. le Père Noël et ses huit rennes / 7. un sapin (Sa - Pain) / 8. impossible, il n'existe qu'un Père Noël / 9. fêter le Nouvel An / 10. parce que ce n'est pas lui qui paie les cadeaux. Tirées du site de Topito.com



Pour Noël, le Réseau vous souhaite d'heureuses et prudentes retrouvailles avec tous ceux qui vous sont chers!
Bonne année 2022, en santé et en français!

Réseau des services de santé en français de l'Est de l'Ontario
Vivre sa santé en français

 @ReseauRSSFE  @RSSFE  resseau@rssfe.on.ca
www.rssfe.on.ca

L'ACFO-Champlain, ça vous appartient!

Vous avez un projet en tête qui pourrait intéresser la communauté francophone?

Présentez-nous vos idées, l'ACFO-Champlain pourrait vous aider à réaliser votre projet!



ÉCOLE ÉLÉMENTAIRE ET SECONDAIRE PUBLIQUE L'ÉQUINOXE



Parade de Noël

À l'école, nous avons travaillé fort pour décorer notre char allégorique pour la parade de Noël. Le thème que les élèves ont choisi pour la décoration de l'autobus scolaire est «Home Alone», basé sur le célèbre film. Notre autobus s'est transformé en maison décorée aux couleurs de Noël inspirée du film culte pour l'occasion. Un grand merci au conseil des parents et au GDE pour leur appui.



Jour du Souvenir

Encore une fois cette année, l'école a fièrement participé au Jour du souvenir le 11 novembre dernier. Pour l'occasion, nous avons décoré notre école et la clôture qui l'entoure de coquelicots fabriqués par les élèves et les membres du personnel. Nous avons également visionné une cérémonie virtuelle lors de laquelle quelques parents militaires d'élèves participaient. De plus, certains élèves (9^e-12^e année) sont allés déposer une couronne de coquelicots au cénotaphe de Pembroke.



Nouveau slogan

Charles Ward de la 5^e année, a récemment remporté un concours en matière de sécurité incendie.

Son slogan «Get low and get out!», écrit pendant son cours d'anglais, sera peint sur le nouveau camion de pompiers de Pembroke. Félicitations Charles!

Journée sur l'inclusion

Les élèves ont organisé une journée spéciale pour souligner le fait que leur école est une école inclusive. Ils ont assisté à différentes présentations en classe sur l'inclusivité. De plus, les élèves se sont vu distribuer du lait au chocolat et des biscuits aux pépites de chocolat pour l'occasion. Un gros merci au comité arc-en-ciel pour cette journée.



Atelier PNMI sur l'identité et l'inclusion

Les élèves participent à quatre sessions de discussion qui ont lieu chaque lundi en lien avec l'inclusivité. Ces ateliers se font en anglais dans la classe de M. Randy. Les élèves et l'animatrice ont des discussions approfondies sur l'identité de soi et ce, en lien avec les valeurs autochtones.



Conseil des
écoles publiques
de l'Est de l'Ontario

**Concierges occasionnel(le)s, enseignant(e)s
suppléant(e)s et surveillant(e)s du dîner
recherché(e)s!**

Lieu : École élémentaire et secondaire publique
L'Équinoxe, 399 Isabella St, Pembroke

Pour plus de détails et pour postuler :
<https://cepeo.on.ca/offres-demploi/>

Stage en leadership



Les élèves du GDE ont pris part à une journée de formation en leadership en virtuel le 17 novembre dernier.

Les 13 écoles secondaires du CEPEO ont participé à une variété d'ateliers en lien avec leur

poste au sein du GDE, en communication, en médias sociaux, en marketing et en publicité. Ils ont aussi assisté à une conférence et à un spectacle pour clore la journée. Les élèves ont acquis plusieurs compétences et se sont approprié une multitude d'idées qu'ils peuvent dorénavant appliquer dans leur propre école.



Ashley

HOMESTORE *select*

VISITEZ NOTRE NOUVEL ENTREPÔT DE MATELAS

*Mobilier de qualité à prix abordable***Tessa Malette**

10, avenue Matthews, Pembroke Ontario K8A 8A4

www.AshleyHomestoreSelect.ca

613-629-5464



CENTURY 21

Aspire Realty Ltd.

BROKERAGE

3025-A, boul. Petawawa
Petawawa (Ontario) K8H 1X9**NADIA PARDY**
courtier immobilière

Cell.: 613-401-2308

nadia@nadiapardy.com
www.makemymove.ca

2016-2021

Neville

Funeral Home

Maison
funéraire491, rue Isabella, Pembroke
Tél.: 613-732-7481 • Téléc.: 613-732-8723
neville@sympatico.ca • www.nevillefuneralhome.ca

CENTRE EDUCATIF ELEMENTAIRE SECONDAIRE

Votre **ÉCOLE**
PUBLIQUE de choix
à **PEMBROKE****EQUINOXE.CEPEO.ON.CA**613-735-6821
PEMBROKE.CA
FACEBOOK.COM/THCITYOFPEMBROKE
@CITYPEMBROKE
@CITYOFPEMBROKE

Custom Draperies

Stores, literie et décoration

Eileen et NoellaConseillères en décoration
intérieure depuis plus de 38 ans

«On adore embellir vos fenêtres!»

www.theblindexperts.ca

613-735-0370



76, rue Pembroke Ouest, Pembroke (Ontario) K8A 5M6



Paroisse St-Jean-Baptiste

Célébrations : le samedi à 17h
et le dimanche à 10h30

500, rue Isabella, Pembroke

Téléphone : 613-735-6566

Facebook:

www.facebook.com/stjeanbaptistepembrokeCourriel: stjeanbaptistepembroke@gmail.com

TRUE CENTRE AUTO SERVICE

Silencieux • Mises au point • Huiles et lubrifiants
Fabrication de tuyaux d'échappement sur mesure
Réservoirs d'essence • Service de freins • Réparation de suspension
Alignement de roues • Centre d'inspection de véhicules motorisés

1275, rue Pembroke Ouest, Pembroke (Ontario) K8A 5R3

613-735-0186 • truecentrautoservice@hotmail.comwww.truecentremuffler.com

RONA

**RONA PETAWAWA**
3025, BOUL. PETAWAWA
613-506-RONA (7662)
WWW.RONA.CA